

Distr.: General
7 November 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



لجنة القانون الدولي

الدورة السابعة والخمسون

جنيف، ٢ أيار/مايو - ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

و ٤ تموز/يوليه - ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٥

أثر النزاع المسلح على المعاهدات: دراسة للممارسة والفقہ

مذكرة من الأمانة العامة

تصويب

١ - تضاف الفقرة التالية في نهاية الموجز:

الإحالات والاستشهادات والاقتباسات المدرجة في هذه المذكرة تتعلق فقط بمسألة آثار النزاعات المسلحة على المعاهدات ولا تمس وصف النزاع المسلح ولا موضوعه، بما في ذلك مسألة مركز الأقاليم المتنازع عليها أو أية مسألة مماثلة أخرى.

٢ - يضاف ما يلي إلى الحاشية ٣١٤:

هناك نزاع بين حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بشأن السيادة على جزر فوكلاند (مالفيناس). انظر الوثيقة ST/CS/SER.A/2 المؤرخة ٣ آب/أغسطس ١٩٩٩.

٣ - الفرع خامسا - باء:

تضاف نجمة فوق العنوان "باء - نزاعات مسلحة مختارة من فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية"، ثم تضاف الفقرة التالية في حاشية مسبقة بنجمة في ذيل الصفحة:



- الإحالات والاستشهادات والاقتباسات المدرجة في هذه المذكرة تتعلق فقط بمسألة آثار النزاعات المسلحة على المعاهدات ولا تمس وصف النزاع المسلح ولا موضوعه، مما في ذلك مسألة مركز الأقاليم المتنازع عليها أو أية مسألة مماثلة أخرى.

٤ - الحاشية ٣٥٧:

تضاف العبارة التالية إلى الحاشية:

”انظر قرار مجلس الأمن ٥٠٢ (١٩٨٢). وانظر كذلك الحاشية ٣١٤ أعلاه“.